轉載

日本首相田中角榮法英西德之行

【中】

田中此行與西歐諸國首腦討論的重要問題，其中一項是國際經濟，就中尤其是：成爲先進國家通病的通貨膨脹，以及國際貨幣，國際貿易等，其中應予特別重視的，是資源、能源問題。歐洲、日本不僅與美國同爲「三極」之一，并且是資源、能源的最大消費國（如以石油來說，依賴進口的百分率，西歐爲百分之八十，日本爲百分之九十）。

化非的利比亞最近實行石油國有化，中東國家亦可能步其後塵。石油不能完全自給自足的英、法，西德，其處境大都和日本一樣，因此，必須共同設法，以期確保原油的安定供應。上述三國正在以經濟合作開發組織石油委員會爲中心，尋求具體方案，俾使緊急之際，會員國之間能夠互相通融。此次趁田中訪問的機會，料必徵求日本的意見。

另一方面，石油資源貧乏的日本，也希望能與英，法，西德三國協調，解決能源，資源問題，關於石油資源的安定供給一項，參加歐洲三國的合作，分別與英國研究北海油田開發計劃，與法國討論濃縮鈾工廠的合辦，與西德磋商原子能發展問題等，說明日本的基本構想，對於兩國間或多國間的合作，可能作出一項政治性的決定。

第二個重要問題，是關於安全保障方面的。美國倡議的新大西洋憲章，要求自由世界各先進國互相合作，分担責任，以期爲一九七〇年代的自由世界，建立一個新的國際秩序。日本，歐洲儘管都處於美國核子傘保護之下，但是因爲國情各異的關係，所抱態度亦有不同。一向作爲美國同盟的英國，直接感受蘇聯，東歐軍事壓力的西德，是贊成新大西洋憲章的。但法國與蘇聯集團國家之間，因相距數百英里，中間又隔着西德，奧地利，瑞士，盧森堡，比利時，荷蘭等國。一旦蘇聯集團發動戰爭，西德，比，荷等國首當其衝，法國尚不免於立即遭受侵害。加上若干現實利害，

「未完」

各地通訊

播映貪污活動片集 麗的電視台受恐嚇

查麗的電視最近曾協助英國格蘭納特電視廣播公司在香港拍攝本港貪污活動的特輯，并借出場地及設備，拍攝該特輯之第二及第三部份，對貪污集團作出正面挑戰。就英國方面而言，已有一千七百萬人目睹本港貪污活動情形，并正式引起英國國會，政府及各階層人士的深切注意。本港方面，亦深受震動。

麗的電視日前在結束該公司十五年有線廣播之前，持續兩個多鐘頭，連串播出三個貪污特輯。

【續完】

女公厠中強姦女子 六男童偵訊解高院

（香港訊）日前在東頭村一公厠內發生一宗驚人強姦案，警方現已拘捕六名疑犯，涉嫌與此案有關，昨在新蒲崗裁判署押堂，被告等均暫時毋須答辯，高等法官諭該案已循嚴重刑事案程序，進行初級偵查畢，該案之表面證據成立，候解高等法庭定讞，被告均不獲保釋。

被告六人：（一）劉某，十六歲，（二）李某，十五歲，（三）周××，十六歲，（四）阮××，十六歲，（五）鄭某，十五歲，（六）鄭××，十六歲。控罪六項：，指第四被告於八月廿三日，在九龍地區強姦姓王女子，二，指一、二、三、五、六被告，同時同地，與在逃人等，協助教唆，四被告強姦姓卜女子，三，指第一被告，同時同地，強姦姓鄭女子。

【未完】

十二至十七歲兒童 須領有照片身份證

均貼上持有人照片，因此，已領有之○童身份證，屆時是否申請換領新証，各方均表示關懷。

關於此問題，據有關方面表示，目前已足十一歲或以上之（童，其父母或監護人尚未代爲申請領取○童身份證，爲數亦不少，加以將來發出之○童身份證，籌備工作較複什，因此，新修訂登記法由十一月開始實施，超過六歲已領有（童身份證之○童，暫時不須換領新證，蓋現有之○童身份證，今後仍然有效，其他滿足十一歲○童，亦不例外。

詢以修訂登記法案實施初期，何種○童始須登記及領取（童證？據答，年在十二至十七歲，但仍未領有身份證之○童，始可依照新修訂法例申請登記，領取有照片之○童歲，至于僅滿足十一歲及已持有○童之○童，倘有需要，亦可申換領新證。

談及十一歲之法定年齡，據解釋，二年十一月一日期間內之○童，均屬新月出生于一九六一年一月二日至一九六例所指，申請登記及領取○童身份證之法定年齡，爲使各方了解一切，當局已印就大量解釋領取（童身份證之辦法小冊，市民可向民政處及其各分處免費索閱。

（以○代兒）

（續完）

顧問服務日受重視 商業構機亦可利用

（港訊）工業顧問在海外先進國家是相當流行的，而且對工業發展有很大貢獻，一位工業顧問相等於一位「工業醫生」，診斷出整個機構毛病，利用其本身專門學識及豐富經驗對管理階層提供改善計劃，所涉及範圍甚廣，例如方法研究與改良，物料搬運與工廠佈置，品質管制及計劃可行性研究等等。

（未完）

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

陶陶酒家
食譜精研
大讌小酌
悉從尊便
地址 片打街東一〇二號
電話 六八一、一〇三〇

廣州樓
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER.
TEL. 687-8501 687-8502
正宗粵菜 精美點心
喜筵壽酒 晚飯宵夜
豐儉隨意
新營業時間
星期壹至星期五 由上午十壹時至晚時
下午由五時至十時
星期六至星期日 由上午十時至三時
下午由五時至十時
逢星期式休息

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午十時半至下午三時，又由下午五時至十時。
每逢星期三休息一天
電話：六八五 〇七式七 六八四 式九式三

豪士汽車出租公司
請撥電話 682-8694 專員接送完全免費
HOST Rent-A-Car
有盡有應 大小汽車
公道價取 忠誠服務

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張燮元 325-8981
周榮寬 327-6621
陳翠蓮 876-7771
許生達 261-8358
▲廿三組柏文樓—六年新，北雲區，年收四萬貳，取價卅五萬元。
▲靚飯館—近唐人埠，日收貳百元，取價一萬七千五百元。
▲郊區商業樓—三舖五聯房，年收一萬四千餘，取價十式萬七。
▲靚菜舖—雲東區，月收九千元，取價一萬五。
▲東區二睡房—新裝修，士德占墻，取價三萬五千九百元。
▲翻新四睡房—四十四街夾域多利大道，式間浴室，取價三萬四千九。
（以上兩住宅問李荷蓮）

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B C
Tel. 684-4428
加拿大 總代理
香港晶品蠔油廠
生鯉牌
五磅庄
靚蠔油
品質優良 價格相宜
請爲比較 請即選購

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啟

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451
新到
星嘉坡出產
壹磅罐裝
蟹肉魚翅湯

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.
獨家總代理
飛枝羣島著名特產
潔淨鮮明海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出者 色黃帶潤 次貨也
飛枝出者 色黑兼乾 上貨也
用者諸君請所留意購買

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824
專營國貨批發
罐頭食品，調味品，糖菓餅乾，土產茶葉，藥材成藥，紡織服裝化粧品，體育用具，及各種輕工業品。
備有目錄 函索即付

翠華園
Pavilion Garden
(Restaurant)
509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話；687-2608
食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽讌 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味的菜餚 雅俗共賞的酒樂
也正是：親友團聚的樂園 知己談心的雅座
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與衆不同

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import · Export Wholesale Distributors
177 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2651 · 687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734
新到補品王
生猛金錢龜上市
精製大帮
腊味臘鴨臘腸「牛肉干」發行